

سَاتُ خَيْلَائِيں

اے آرخالون

ادبی دنیا، اردو بازار، دہلی

سات خیراتیں

(لوگوں کے لئے)

لے آرخاتون

پہلی کتاب

کا

نکاح

ہمیشہ قائم

رہتا ہے

جنوری ۱۹۶۳ء

قیمت :- ایک روپیہ چار آنے

بار اول

یومین پرنٹنگ پریس دہلی

ناشر

ادبی دنیا۔ اردو بازار دہلی نمبر ۶

ان بچیوں کے نام

جن کے پیغمبر اصرار سے یہ کہانی

شائع کی جا رہی ہے

ادب اک تاج ہے لطفِ خدا کا
تورکھ سر پر جہاں پا ہے چلا جا

کسی نے لقمان سے پوچھا۔
"آپ نے ادب کس سے سیکھا؟"
بولتا "بے ادبوں سے"
دریافت کیا "کیسے۔؟"
کہا "ان کی جو حرکت مجھے ناپند آئی، اس سے اپنا
دامن بچا لیا۔"

سات خیلا میں

پیاری بچی! آپ کو سات خیلاؤں کی کہانی سنائیں۔
آپ پوچھیں گی "خیلا" کون ہوتی ہے۔ سنئے ہمارے
ہاں نہایت بے وقوف عورت کو خیلا کہتے ہیں۔ وہ بالکل
ہی باگل دیوانی نہیں ہوتی۔ اپنے گھر کے کام کا سب کچھ
کرتی ہے۔ کھانا پکاتی ہے، کپڑے سیتی ہے اور بھی سب کچھ
کرتی ہے۔ لیکن بعض حرکتیں عجیب قسم کی کر جاتی ہے۔ آپ
ان عورتوں کے قصے سن کر خود ہی سمجھ جائیں گی۔

اچھا تو سنئے! کسی گاؤں میں سات خیلاؤں ایک بڑے

نہ ہو جس میں ادب

اور ہو کتابوں سے لدا پھرتا

ظفر اس آدمی کو

ہم تصور بیل کرتے ہیں

انگر رہیں۔ سارا دن چرغا کلاتا کرتی تھیں۔ جب ان کے پاس
 بہت سا سوت اکٹھا ہو گیا تو سب نے صلاح کی کہ اس کو
 شہر لے جا کر بیچ دیں۔ مگر پردہ نشین عورتیں تھیں۔ دن کے
 وقت نہیں نکلتی

اچھا بیچو! ایک دن رات کو چادریں اٹھ کر سوت
 کی گھڑیاں سروں پر رکھ کر گھروں سے نکلیں۔ شہر پہنچتے
 پہنچتے رات کے بارہ بج گئے۔ گشت کے سپاہی پہرہ
 دے رہے تھے۔ انہوں نے جو دیکھا کہ سات عورتیں
 سروں پر گھڑیاں رکھے چلی آ رہی ہیں۔ وہ کچھ چور ہیں۔
 دود سے للکارا۔

”کون ہو؟ کہاں سے آ رہی ہو؟“

یہ ساتوں ڈھکیں۔ کوئی جواب نہیں دیا۔ سپاہی
 نے قریب آ کر پوچھا۔

”بوسنی کیوں نہیں؟“ یہ تمہارے سروں پر کا ہے
 کی گھڑیاں رکھی ہیں؟

ایک عورت نے ڈرتے ڈرتے جواب دیا۔

”بھیا! یہ سوت ہے۔ ہم اسے شہر بیچنے
 جا رہے ہیں؟“

سپاہی نے ڈانٹ کر کہا۔

”ہیں بے وقوف بناتی ہو۔ رات کے بارہ بجے
 کون سا بازار کھلا ہے جو تم سوت بیچنے چلی ہو۔ ضرور
 کہیں سے چوری کر کے آ رہی ہو۔ چلو میرے ساتھ
 تھانے؟“

یہ ساتوں ہاتھ جوڑنے لگیں۔ سپاہی سے منت
 خواہ کی اس نے ایک نہ سنی۔ اپنا ڈنڈا اٹھا کر کہا
 ”سیدھی طرح چلو ورنہ اس سے تمہاری خبروں کا“

غیب عورتوں کا برا حال تھا۔ وہ مارے ڈر کے
 تھر تھر کا پنتی اس کے پیچھے پلنے لگیں۔ تھا نہ پہنچ کر
 سپاہی نے دروغذبی سے رپورٹ کی۔ وہ اس وقت
 سو رہے تھے۔ بیند میں انہوں نے کہہ دیا۔
 "حوالات میں بند کر دو"

خیر بچو! یہ ساتوں ایک کوٹھری میں بند کر دی
 گئیں۔ اس میں صرف ایک کھڑکی تھی۔ جو برآمدے
 میں کھلتی تھی۔ لوہے کی سلائیں لگی ہوئی تھیں۔ کھڑکی کے
 قریب برآمدہ میں داروغذبی کا پلنگ بچھا ہوا تھا۔

حوالات کی کوٹھری میں بند ہو کر پہلے تو یہ ساتوں
 اپنی قسمت پر روتی رہیں۔ جب رو دھو کر دل ہلکا ہو گیا
 تو آپس میں باتیں کرنے لگیں۔ ایک نے کہا۔
 "بہن! رات کیسے کٹے گی۔ کوئی کہانی قصہ شروع کرو"

دوسری بولی۔

آپ بتی سنو گی یا جاگ بتی ؟
 یسری نے کہا۔

بہن آپ بتی سناؤ۔ جاگ بتی سن کر کیا کریں گے؟
 اچھا بچو! اب آپ ساتوں کی آپ بتیاں سنئے
 اور اس سے سبق حاصل کیجئے۔

پازیب اور لکھے بھی تھے۔

میاں نے مجھ سے کہہ دیا تھا کہ بیوی اپنا زیور امتیاط سے رکھنا۔ نوکری کا کوئی بھروسہ نہیں ہے۔ حاکم بہت بزدل ہے۔ ہمیشہ مجھ سے ناراض رہتا ہے۔ اگر خدا نخواستہ نوکری جاتی رہی تو زیور بیچ کر کوئی دوکان کر لوں گا۔ ہزار ڈیڑھ ہزار کا زیور ہے۔

میں نے ان کو اطمینان دلایا کہ میں کیا پاگل ہوں سارا زیور کس میں رکھتی ہوں۔ ہر وقت تالا پڑا رہتا ہے۔ کبھی میں اپنے کمر بند میں باندھتی ہوں۔

وہ مطمئن ہو گئے۔ اکیلے میں میرا دل بہت گھبراتا تھا چھ مہینے شادی کو ہو گئے تھے۔ مگر بچے سے گود خالی تھی۔ میں نے میاں سے کہہ کر ایک بکری منگوالی تھی۔ اور اس کا نام بدھو رکھا تھا۔ سارا دن اس سے اپنا دل بہلایا کرتی

(۱)

پہلی خیالنے اپنا قصہ اس طرح بیان کرنا شروع کیا۔
"میں ایک چھرا سی کی بیوی تھی۔ گھر میں نہ کوئی ساس تھی نہ سہنہ۔ دونوں میاں بیوی آرام سے رہتے۔ جو جی چاہتا پکاتی۔ میاں کے پاس جتنا روپیہ تھا اس کا انہوں نے بچے زیور بنوا دیا تھا۔ کانوں میں سونے کے جھکے لگے میں سونے کی چمپا لکھی۔ ماتھے پر ٹیکا۔ ہاتھوں میں سونے کے کڑے، اس کے علاوہ پاؤں میں چاندی کی

تھی۔ میاں صبح ناشتہ کر کے دفتر چلے جاتے تھے۔ دوپہر
کا کھانا کھانے گھر آتے تھے۔

ایک دن ایسا ہوا کہ میاں کو آنے میں دیر ہو گئی
میں انتظار کرتے کرتے ٹھک گئی۔ بھوک کے مارے
بہرا برا حال تھا کیوں کہ میں پہلے میاں کو کھانا کھلانی
تھی پھر خود کھاتی تھی۔ اس دن دو بج گئے۔ سوچے سوچتے
ایک ترکیب کچھ میں آئی کہ بدھو کے ہاتھ میاں کا
کھانا دفتر بچ دوں۔ اس سے جا کر پوچھا۔

”بدھو! میاں کا کھانا دفتر دے آؤ گی؟“

اس نے گردن ہلا کر کہا۔

”میں....!“

جب میں نے دیکھا کہ وہ جانے پر راضی ہے، تو
جلدی جلدی خوشبودار چمبیلی کا تیل اس کے بالوں میں

میں ڈال کر کنگھی کی۔ پھر اپنی چمپا کلی اس کے گلے میں پہنائی۔
ہاتھوں میں کرٹے پاؤں میں پازیب ہانڈھی۔ زبردستی کالون
میں جھکے پہنائے۔ وہ میں میں کر کے چنچی۔ مگر میں کہاں ماننے
والی تھی۔ ماتھے پر ٹیکا باندھا۔ اسے بہن اس قدر پیاری لگ
دی تھی کہ کیا بتاؤں۔ کالے رنگ کی تھی۔ اس پر سونے
کا زیور لاکھ لاکھ بناؤ دے رہا تھا۔ زیور پہنا کر اپنا
بھاری دوپٹہ اس کی پیٹھ پر باندھ دیا۔ پھر اچھے دسترخوان
میں کھانا باندھ کر اس کے گلے میں دکھا کر دروازے کے
باہر نکالا۔ وہ خوش خوش چھین چھین کرتی گلی میں سے بھاگی۔
میں نے کھانا کھایا۔ برتن صاف کئے پھر بان کھا کر پنگ
پر لیٹی ہی تھی کہ میاں گھبرائے ہوئے آئے اور آتے ہی کہا

”بیوی جلدی کھانا دو“

مجھے ہنسی آگئی۔ میں نے کہا۔

”کھڑے کھا رہی تھی۔ میں نے ایک دفعہ اس سے کام
لے لیا تو تم غصہ کرنے لگے؟
میاں نے غصہ سے کہا۔
”اس جانور کے ہاتھ تم نے کھانا بھیج دیا۔ آج بھوکا
مروں گا؟“

میں نے ہنس کر کہا،
”جانور کیسا، میں نے اسے آدمی بنا کر بھیجا ہے؟“
میاں نے پوچھا،
”آدمی کیسے بنایا کیا تم جادوگر تھی ہو؟“
میں نے ہنس کر کہا،
”جادوگر تھی کیوں ہونے لگی۔ میں نے اس کو خوب
بنا سجا کر بھیجا ہے۔ آخر بھری کچھری میں جاتی۔ تمہاری عزت کے
خیال سے اپنا سارا زینہ پہنایا۔ بھاری دوپٹہ اڑھایا۔ اُچلے

”مجھ سے مذاق نہ کرو؟“
میاں نے کہا۔
”مذاق کیسا میں کھانا مانگ رہا ہوں۔ جلدی کرو؟“
میں نے پوچھا۔
”کیا ابھی تک تمہارا کھانا نہیں پہنچا؟“
میاں نے کہا۔
”کھانا کون لے کر گیا ہے؟“
میں نے جواب دیا۔
”اپنا ہی آدمی لے گیا ہے؟“
میاں نے تیز آواز سے پوچھا۔
”اپنا آدمی کون ہے؟“
میں نے بھی ذرا اونچی آواز سے کہا۔
”تم بدھو کو نہیں جانتے۔ آخر چھ مہینے سے کھڑے

دستر خوان میں کھانا اس کے گلے میں باندھا۔ دروازے تک پہنچانے لگی۔ تمہارے سر کی قسم جب وہ گلی میں سے چھن چھن کرتی ہوئی گئی ہے تو لوگ دیکھ دیکھ کر ہنسنے لگا رہے تھے۔ میں نے تو نظر کی دعا پڑھ کر بھونکی۔ خدا کبھی جا کر دیکھو سب لوگ اس کو گھیرے کھڑے ہوں گے :

اے بہن! میری باتیں سن کر میاں نے تو اپنا سر پیٹ لیا۔ غصہ سے لال بھوکا ہو گئے۔ دروازے کے باہر جاتے ہوئے کہا۔

”کم سخت! یہ تو نے کیا غضب کیا۔ میری عمر بھر کی کمائی برباد کر دی“

گلی میں جا کر میاں نے ایک ایک سے بدھو کا پتہ پوچھا۔ جو سنتا تھا وہ ہنستا تھا۔ غصہ اور پریشانی کی حالت میں وہ کبھی تک گئے۔ مگر بدھو نہ ملی۔ واپس آکر میرا ہاتھ

پکڑ کر گھر سے نکال دیا کہ ایسی عورت کا میرے ہاں کام نہیں۔ اب تم ہی بتاؤ یہ بھی کوئی بات تھی۔ جس پر مزدور نے نکال دیا :

پیاری بچیو! اب آپ سمجھ گئی ہوں گی کہ خیلا عورت کیسی ہوتی ہے۔ ابھی اس قسم کی چھ عورتوں کی آپ بیتیاں اور سنئے۔

رکھ دی۔ اوپر کے خرچ کے روپے الگ دے دیئے۔
 اس کے علاوہ بیس روپے شیرات کے، بیس رمضان
 کے بیس عید کے، بیس روپے بقر عید کے، بیس محرم
 کے زیور کپڑا تو میرے پاس بہت تھا۔ کسی چیز کی کمی نہیں تھی۔
 میاں کے جانے کے بعد میں نے اماں سے کہا،
 "میں چاہتی ہوں میاں جس جس کے روپے دے
 گئے ہیں وہ میں آج ہی ان سب کو دے دوں"

اماں نے کہا،

"ہاں بیٹی! ضرور دے دو"

خیر بہن! میں دروازے کے پاس جا کر کھڑی ہو گئی
 تھوڑی دیر میں گلی میں سے ایک آدمی جا رہا تھا۔ میں
 نے اس کو آواز دے کر پوچھا،
 "کیا تمہارا نام شہزادی ہے؟"

(۲)

دوسری بولی۔

"بہن! میرے میاں کافی روپے والے تھے۔ وہ
 تجارت کرتے تھے۔ چھ مہینے گھر پر رہتے تھے، چھ
 مہینے باہر۔ میری شادی کو ایک ہی مہینہ گزرا تھا کہ میاں
 کا پردیس جانا نکل آیا۔ انھوں نے میری تنہائی کے خیال
 سے میری اماں کو بلا لیا۔ گھر میں ایک سال کا سامان بھر دیا۔
 گیہوں، چاول، مینی، دالیں، مصالحے غرض ہر چیز اکٹھی منگو کر

اُس نے کہا ،

”کیا کام ہے شبراتی سے ؟“

میں نے کہا ،

”میرے میاں تمہیں بیس روپے دے گئے ہیں۔“

وہ بولا ،

”ہاں میرا نام شبراتی ہے ۔ لاؤ میرے روپے۔“

میں دوڑی دوڑی اماں کے پاس گئی اور بیس روپے

شبراتی کو دے دیئے ۔ تھوڑی دیر میں ایک آدمی

اور آیا ۔ میں نے اس سے پوچھا ،

”کیا تمہارا نام رمضانفی ہے ۔ ؟“

اس نے کہا ،

”ہاں ۔ !“

میں نے جلدی سے بیس روپے اس کو دے دیئے ۔

وہ ہنستا ہوا چلا گیا ۔ اماں کو جا کر سنایا ۔ وہ بھی خوش

ہوئیں کہ چلو دو آدمیوں کے روپے تو ان کو پہنچ گئے ۔

میں پھر دو دوازے کے پاس آئی ۔ ایک آدمی اور

نظر آیا ۔ اُس سے پوچھا ۔

”بھائی تمہارا نام عیدو تو نہیں ہے ؟“

اُس نے کہا ،

”ہاں ! میں عیدو ہوں ۔“

میں نے جلدی سے اس کے بھی بیس روپے

دے دیئے ۔ وہ ہنستا ہوا چلا گیا ۔ پھر تھوڑی

دیر میں بکرا عیدو بھی آگیا ، اس کے روپے بھی دے

دیئے ۔ میں کھڑے کھڑے تھک گئی تھی ۔ اب صرف اسی

کے بیس روپے رہ گئے تھے ۔ میں نے سو جا کل دوں گی مگر

تھوڑی دیر میں وہ بھی آگیا ۔ میں خوش ہو گئی ۔ اس نے آتے ہی کہا ،

میرا نام اہمی ہے ؟

میں نے میں روپے اس کے دے کر خدا کا شکر ادا کیا۔ اماں سے جا کر کہا۔ انہوں نے کہا،

”بیٹی! کسی کا قرض نہیں رہنا چاہیے۔ اچھا ہوا آج ہی سب کے دے دیئے۔“

گھر میں جو سامان میاں نے بھرا دیا تھا اس سے بھی میرا دل گھبراتا تھا۔ میں روز محلہ میں جا کر پوچھ لیتی تھی کسی کو آٹے کی ضرورت ہو تو میرے ہاں سے لے جانا۔ کسی کو گھی شکر چھینے ہو تو مانگ لینا۔ غرض کوئی پانچ میرا آٹا لے جاتی۔ کوئی گھی۔ کوئی چاول، دالیں۔ سب چیزیں میں خوشی خوشی دے دیتی تھی۔ کوئی ہسانی کہیں مہمان جاتی تو میرا زبرد کپڑے مانگ کر پہن جاتی۔ غرض بہن پندرہ برس دن میں سب سامان ختم ہو گیا۔ زبرد کپڑا بھی نہیں رہا۔ دونوں ماں بیٹیوں

کے تن پر جو کپڑے تھے وہی رہ گئے۔ فاقہ پڑنے لگے۔ خرچ کے لئے جو روپیہ میاں دے گئے تھے وہ محلہ والوں نے قرض لے لیا۔ جب بہت ہی بری حالت ہوئی تو میاں کو تار دلوا یا کہ اگر ہماری زندگی چاہتے ہو تو فوراً آؤ۔“

وہ پریشان ہو کر دوسرے دن آگئے۔ ہم دونوں کی بُری حالت تھی۔ دو وقت کا فاقہ تھا۔ میاں دیکھ کر گھبرا گئے۔ پوچھا،

”کیا چوری ہو گئی کیا ہوا؟ میں تو ایک سال کا سامان بھرا کر گیا تھا۔ ہر تہوار کے روپے الگ دیئے تھے۔ گھر کے خرچ کے الگ۔ کچھ بتاؤ تو سہی؟“

میں نے کہا،

”تم نے میں روپے شیراتی کے دیئے تھے۔ وہ اس

کو دے دیئے۔ جس رضائی کو دیئے۔ میں عید کو بیس
 بکرا عید کو، میں امامی کو۔ جس دن تم گئے تھے اسی دن
 بے دیئے تھے۔ میں کیوں اپنے اوپر کسی کا ہار رکھتی۔ محلہ
 پڑوس میں لوگ قاتلے مرتے تھے۔ آٹا، دال، چاول وغیرہ
 ان کو دے دیا کرتی تھی۔ ایک ہسائی کو روپے کی مزدورت
 تھی خرچ کے روپے ان کو قرض دے دیئے۔

بس بہن اتنا سنا تھا کہ میاں تو غصے کا پینے
 لگے۔ ایک کہی نہ دو ہاتھ پکڑ کر گھر سے نکال دیا۔ بھلا یہی
 کوئی بات تھی۔ جس پر مردوں نے چھوڑ دیا۔
 پیاری بچیو! وہ خیلاؤں کی کہانیاں آپ نے سن لیں۔
 اب آپ خود انصاف کیجئے قصور کس کا تھا۔

اچھا سنئے! تیسری نے اپنی آپ بتی اس طرح شروع
 کی۔

(۳)

تیسری بولی۔

بہن میرے میاں بھی دفتر میں نوکرتے۔ کپڑا زیور
 اللہ کا دیا سب کچھ میرے پاس تھا۔ آرام سے زندگی
 گزر رہی تھی۔

میری شادی کو کوئی تین مہینے ہو گئے تھے۔ میاں کو
 سب کھاؤں سے زیادہ ہریرا پسند تھا۔ جب کبھی میں
 ہریرا پکاتی تھی میاں بھی کہتے تھے۔

بیوی تم بہت تھوڑا سا پکاتی ہو۔ میں دل بھر کر نہیں
کھا سکتا۔ زبان چاٹتا رہ جاتا ہوں۔ کسی دن بہت سا
پکاؤ کہ دل بھر کے کھاؤں۔“

بہن! یہ سننے سننے میرا جی جل گیا۔ ایک دن صبح کو
میاں تو گئے دفتر۔ میں نے کیا کام کیا ہمسائی کو
بلا کر دس روپے دیئے کہ اپنے میاں سے سوچی
شکر اور گھی منگوا دو۔

بہن کی دکان پاس ہی تھی۔ تھوڑی دیر میں سب
چیزیں آگئیں۔ گھر میں کنواں تھا۔ سوچی، جینی گھی اس
میں ڈال دیا اور لمبا سا بانس لے کر چلانا شروع کیا۔
تھوڑی دیر میں ڈول سے نکال کر چکھا تو پھیکا پانی۔
روپے میرے پاس اور نہیں تھے۔ میں نے ہمسائی کو اپنے
ہاتھوں کے کرٹے دیئے کہ اسے بیچ کر اور سامان منگوا دو۔

ہمسائی بے چاری نے اسی وقت اور چیزیں منگوا دیں۔
وہ بھی میں نے کنواں میں ڈال دیں۔ دو چار دفعہ بانس
چلا کر چکھا۔ پھر پھیکا۔ مجھے بڑا غصہ آیا۔ میں نے
اپنا سارا زیور ہمسائی کو دے کر کہا۔ یہ اپنے میاں کو
دو۔ ایک ایک بوری شکر اور سوچی منگوا دو۔ وہ
بے چاری مجھ سے بڑی بھت کرتی تھی۔ اسی وقت
اپنے میاں کو بیچ کر دو بوریاں منگوا دیں۔ میں نے بوریاں
کھول کر خوشی خوشی کنویں میں ڈال دیں اور زور زور
سے بانس چلانا شروع کیا۔ اب جو نکال کر چکھا تو
گاڑھا بھی ہو گیا تھا اور کچھ کچھ میٹھا بھی۔ میں نے کھڑکی
میں سے ہمسائی کو بلا کر چکھایا، انہوں نے بھی کہا،
ہاں بہن! گاڑھا تو ہو گیا ہے۔ مگر ذرا پھیکا ہے۔
میں نے بھی یہی کہا،

"ہاں بہن! پھیکا تو ہے۔ میاں کو تو خوب میٹھا پسند ہے۔ اب کیا کروں نہ روپیہ مچانہ زبرد؟"

ہسائی نے کہا،

"مکان رہن رکھ دو؟"

یہ ترکیب میری سمجھ میں آگئی۔ میں نے کہا،

"تم ہی اپنے میاں سے کہہ کر یہ کام بھی کروادو۔"

مگر ذرا جلدی۔ چار نکال گئے ہیں پانچ بجے میاں آجاتے ہیں؟"

ہسائی بے چاری جلدی جلدی گئیں اور کوئی دس

منٹ میں سو روپے میں مکان رہن رکھوا کر ایک بوری

شکر کی منگوا لائیں۔

میں نے جلدی سے کٹڑی میں ڈال کر جلدی جلدی

بانس چلائے۔ اب جو نکال کر چکھا تو خوب میٹھا ہو گیا

تھا۔

اُس دن میں نے کھانا بھی نہیں پکایا تھا۔ سارا دن

ہریرے میں لگی رہی۔ کٹڑیوں میں ہریرا بنانا کوئی

آسان کام تو ہے نہیں۔ بانس چلاتے چلاتے تھک کر

چر ہو گئی تھی۔ ہاتھوں میں پھلے پڑ گئے تھے۔

شام کو میاں آئے تو میں کٹڑیوں کے پاس پلنگ

پچھائے پڑی تھی۔ انھوں نے آتے ہی کہا۔

"بیوی بڑی بھوک لگ رہی ہے۔ جلدی کھانا لاؤ؟"

میں نے کہا،

"تم دیکھ نہیں رہے۔ آج میں بہت تھکی ہوئی ہوں؟"

میاں نے کہا،

"کیا کام تھا جو تھک گئیں؟"

میں نے جواب دیا۔

”آج میں نے تمہارے واسطے اتنا ہریا بنایا ہے
کہ خوش ہو جاؤ گے :“

میاں نے کہا،

”پہلے کھانا دو پھر ہریا کھاؤں گا :“

میں نے غصے سے کہا،

”سارا دن تو ہریا بنانے میں لگی رہی۔ کھانا کس

وقت پکاتی :“

میاں نے جھٹکا کر کہا،

”اچھا ہریا ہی لاؤ۔ اسی سے پیٹ بھروں :“

میں خوش خوشی انھی۔ ڈول رسی لے کر کتوں کے

پاس گئی۔ میاں بولے۔

”مغالی پیٹ میں پانی نہیں پیوں گا :“

میں نے ہنس کر کہا۔

”ذرا صبر تو کرو۔ پانی کون پلا رہا ہے :“

بس بہن میں نے جلدی سے ڈول بھر کر ہریا

نکالا اور ایک چمچ زبردستی میاں کے منہ میں دیتے

ہوئے کہا۔

”ذرا کھا کر دیکھو :“

انہوں نے ابکائی لے کر کلی کر دی اور مجھ سے کہا۔

”لاحول ولا قوۃ الا یہ کیا کچھ میرے منہ میں دے

دی۔“

یہ سن کر میرا تو غصے سے بڑا حال ہو گیا۔ سارا

زیور جیجا اور مکان رہیں رکھا۔ سارا دن تھکی۔ میاں

نے اس کو کیچڑ کہہ دیا۔ میں نے بھرا ڈول ہریے

کا اٹھا کر بھینک دیا۔ اور میاں سے کہا۔

تیری تعریف تو کرتے نہیں ساری عمر ہریا کھاؤ گے

پیاری بچھو! تین خیلاؤں کی آپ بیتیاں آپ نے
سن ہیں۔ پسند آئیں یا نہیں؟

جب بھی ختم نہیں ہوگا۔ چار بوریاں سوئی کی، چار شکر
کی۔ بیس سیر گھی ڈالا ہے۔ ذرا ہسانی کے میاں سے
پوچھو انھوں نے میرا سارا زلیور بیچ کر سامان لاکر دیا ہے۔
میاں نے گھبرا کر کہا،

”زلیور بیچ دیا۔“

میں نے کہا۔

”اس سے بھی کام نہیں چلا۔۔ ہریرا پھیکا رہا تو
میں نے مکان رہن رکھا۔ ایک بوری شکر کی اور ڈالی
جب مٹھا ہوا ہے۔“

اے بہن! کم بخت نے ایک کبھی نہ دو۔ ہاتھ
پکڑ کر گھر سے نکال دیا۔ کہ جا ایسی عورت کامیرے
گھر میں کام نہیں۔ اب تم ہی بتاؤ میرا کیا قصور
تھا جس پر مردوں نے چھوڑ دیا۔“

ایک مہینہ کپڑے نہیں بدلتی تھی۔

میاں جب گھر میں آتے تھے یہی کہتے تھے۔

”بیوی ان کپڑے بدلتی ہو، نہ زبور چوڑیاں، بہنتی
ہونے لگ کر لونڈیاں بھی تم سے اچھی رہتی ہیں۔ یہی حالت
گھر کا ہے۔ مکز یوں کے جلے لگے ہیں۔ کوڑے کے
ڈھیر ہیں۔ لونڈیوں سے کہہ کر گھر صاف کر دیا کرو۔ خود
صاف رہا کرو۔ زیادہ تر تو میں باہر کا رہتا ہوں۔ ابھی
تو تمہاری شادی کو دو تین مہینے ہی ہوئے ہیں۔ بال بچے
ہو جائیں گے تو کیا کرو گی؟“

میں ہمیشہ یہی جواب دیتی کہ ہم سے نہیں ہو سکتا۔
مگر وہ ملتے ہی نہ تھے۔ جب گھر میں آتے یہی کہتے۔
”کیسا گندہ گھر رکھتی ہو۔ خود بھی ایسی گندی رہتی ہو۔
دور سے تمہارے کپڑوں سے بدبو آتی ہے۔“

(۴)

اب سینے چوتھی نے اپنی کہانی شروع کی۔
”بہن! میرے میاں سوداگر تھے۔ زعفران، کیڑا،
گلاب، عطر اور سفیدہ ڈھیروں گودام میں بھرا ہوا تھا۔
روزانہ گاہک مال لینے آتے تھے۔ کبھی میاں بھی
باہر جاتے تھے۔ گھر میں لونڈیاں تھیں باہر خدمت گار۔
زیور کپڑے کی کوئی کمی نہ تھی۔ مگر میری ہمیشہ کی یہ
عادت تھی کہ پندرہ پندرہ دن کنگھی نہیں کرتی تھی۔“

آخر پہن : میں بھی آدمی تھی ۔ سنتے سنتے جی جل گیا۔
 ایک دن میاں دو دن کے لئے کہیں گئے ۔ گودام کی
 کنہی میرے پاس تھی ۔ میں نے کیا کام کیا ۔ گودام کھول
 کر سفیدہ کی بوریاں نکلوا کر دیگوں میں گھلوائیں اور
 سارے گھر میں سفیدی کرائی ۔ لونڈیوں نے منع کیا تو
 ان کو خوب ڈانٹا ۔ جب پورا گھر سفید ہو گیا تو مٹھاپ
 اور کیوڑہ کے کنڑ کھلوا کر زعفران کے سب ڈبے اس
 میں ڈال دیئے ۔ اور خوب چوہے میں اس کو پکا کر
 سفیدی کے اوپر زعفران کا پوتہ پھروا دیا ۔ بس یہ
 معلوم ہوتا تھا کہ بسنت پھولی ہوئی ہے ۔

ایک دن تو گھر صاف کیا ۔ دوسرے دن گرم
 پانی کروا کر اس میں عطر ڈال کر خوب نہائی ۔ چوتھی کا
 بھاری جوڑا پہنا ۔ سارا زیور اور کہنیوں تک چوڑیاں

پہن کر گاؤں تک سے لگ کر بیٹھ گئی ۔

شام سے ذرا پہلے میاں جلدی جلدی کرتے ہوئے
 دروازہ سے ہی انہوں نے کہا ۔

”کیا کوئی عطر کا کنڑ ٹوٹ گیا ۔ آج تو گھر میں بڑی
 خوش بو آرہی ہے ۔“

وہ اس قدر جلدی میں تھے کہ کسی طرف نہیں
 دیکھا ۔ سیدھے میرے پاس آئے ۔ میں گاؤں تکینے سے
 لگی بیٹھی تھی ۔ مجھے دیکھ کر وہ خوب ہنسے اور کہا ۔

”بیوی جلدی گودام کی کنہی دو“

میں نے اپنے اور کپڑوں کی طرف دکھلتے ہوئے
 کہا ۔

”ذرا ادھر تو دیکھو“

میاں نے کہا ،

”ابھی آکر دیکھتا ہوں۔ پہلے کبھی دے دو۔“
میں نے گھر کی دیواروں کی طرف اشارہ کر کے کہا،
”تیرے نہیں دیکھا؟“

میاں نے نگاہ اٹھا کر دیکھتے ہوئے کہا،
”واہ وا! دو دن میں سفیدی رنگ سب کچھ کرا لیا
اچھا جلدی کبھی دو۔ باہر گاہک کھڑے ہیں۔ کتنی ہزار کا سودا
اس وقت ہو جائے گا۔“

میں نے کہا،
”گودام میں کیا رکھا ہے؟“

میاں بولے،
”یہی کیوڑہ، زعفران وغیرہ۔“
میں نے جواب دیا،
”وہاں اب کچھ نہیں ہے۔“

میاں نے گھر آ کر کہا،
”سامان کہاں گیا۔ کیا چوری ہو گئی؟“
میں نے کہا،

”چوری کیوں ہونے لگی۔ اپنے گھر کو نہیں دیکھتے۔
تم خود ہی تو ہمیشہ کہا کرتے تھے نہ گھر کو صاف رکھتی
ہو نہ خود صاف رہتی ہو۔ میں نے سفیدہ کی بودیاں
دگیوں میں گھلوا کر سارے گھر میں سفیدی کرائی۔ کیوڑہ
گلاب میں زعفران پکوا کر اوپر سے رنگ کرا لیا۔ کیا تمہیں
خوش بو نہیں آرہی۔ سارا گھر مہک رہا ہے۔ عطر سے
میں خود نہائی آکر سو گھو۔ ہمیشہ کہتے تھے تمہارے
کپڑوں سے بدبو آرہی ہے۔“

بس بہن اتنا سنا تھا کہ پہلے تو میاں اپنا سر پکڑ کر
بیٹھ گئے۔ تھوڑی دیر کے بعد میرا سارا زلیور اتار کر کہا،

تجائکل میرے گھر سے - مجھے برباد کر دیا۔
بہنوں! تم نے سنا اتنی سی بات پر مردوں سے
نے پھوڑ دیا۔

(۵)

پیاری بیجو! اب پانچویں کی آپ بھی سنیے۔

”بہن! میری شادی کو ایک ہی عہینہ گزرا تھا کہ

میاں کا پردیس جانا نکل آیا۔

مجھے اپنے میاں سے بہت محبت تھی۔ آٹھ دن کی

جدائی بھی گوارا نہیں تھی۔ میاں کے جانے سے کئی دن

پہلے میں نے رونا شروع کیا۔ وہ مجھے سمجھاتے تھے کہ

جلدی آجائیں گے۔ گھبرانے کی بات نہیں۔ خیر جب ملنے

گے تو میں نے پوچھا،

"یہ تو بتاتے جاؤ کہاں جا رہے ہو۔ کتنی دور جگہ ہے۔ میں جاسکتی ہوں یا نہیں؟"

میاں نے کہا،

"بیوی، میں بہت دور جا رہا ہوں۔ بیچ میں دریا

پڑتا ہے ناؤ میں بیٹھ کر اُس پار جلتے ہیں۔"

میں چپ ہو گئی۔ رات تو غیر کسی نہ کسی طرح کٹ گئی۔

صبح اٹھ کر میرا جی گھرایا۔ گھر میں ایک کونڈی بھی تھی۔

میں نے اس سے کہا،

"میں تو غیر میاں کے رہ نہیں سکتی۔ کسی طرح میاں

کے پاس لے چل۔"

اُس نے جواب دیا،

"بیوی کوئی سیدھا راستہ ہوتا تو میں لے بھی چلتی

میاں کے پاس جانے میں تو دریا پڑتا ہے۔ کیسے جائیں گے؟

آخر سوچتے سوچتے خود ہی ایک ترکیب میری سمجھ

میں آئی۔ میں نے کونڈی سے کہا،

"اپنے گھر میں دریا بنالیں۔"

وہ جی سی کر خوش ہو گئی۔ میں نے اسی وقت اس کو

بھج کر رات مزدوروں کو بلایا اور گھر کی نالیاں۔ روشن دان۔

کھڑکیاں سب بند کرادیں۔ اس کے بعد

برآمدہ میں بھی اینٹیں چنوا دیں۔ سارے گھر کا سامان

ابھی اندر بند کر دیا۔ بس اپنا زیور اور جو روپیہ تھا وہ

نکال لیا اور ہم دونوں پھت پر جا بیٹھیں اور پھوڑا

کی طرف بیڑھی گوا کر بیٹھی سے کہا،

"تم انگٹائی میں منگیں تھوڑی شروع کرو۔"

جتنا روپیہ میاں دے گئے تھے سب کا پانی بھر دیا۔

لونڈی نے نیچے آکر دیکھا تو گھٹنوں گھٹنوں پانی تھا۔ اُس
نے اوپر آکر کہا،

”بیوی! اب کیا ہو گا؟“

میں نے جواب دیا،

”اب تو میری عمر سے اڑ کر جا اور میرے کٹے
بچ کر جلدی سے رو پیو۔“

غرض بہن کہاں تک کہوں۔ ایک ایک کر کے سلا
زیور بچ دیا۔ اور پانی بھرواتی گئی۔ مگر وہ کسی طرح ادھر
تک نہیں پہنچا۔ آخر کو میں نے لونڈی کو محلہ والوں کے
پاس بھیج کر یہ کہلوا یا کہ کوئی اللہ کا بندہ ہمارا گھر خرید
لے اور اتنا پانی بھرا دے کہ اوپر تک آجائے۔ سب
نے انکار کر دیا۔ مگر خدا بھلا کرے اس بے چارے بہشتی
کا۔ اس نے مجھے اہلینا۔ دلایا کہ مکان مجھے دے دو میں

پانی بھروں گا۔ میں خوش ہو گئی اور اس سے کہا،

”اللہ تیرا بھلا کرے تو پانی بھر دے۔ پھر تو ہم

دس منٹ میں دریا پار نکل جاویں گے۔“

بس بہن! پھر تو دس بارہ بہشتی لگ گئے اور شام

ہونے سے پہلے پہلے گھر کی منڈیر تک پانی آ گیا۔ لونڈی

نے پہلے ہی سے گھر لے لاکر رکھ لئے تھے۔ دونوں

گھڑوں پر بیٹھ کر دریا میں تیرنے لگیں۔ کبھی میں آگے

نکلتی تو لونڈی تل چھاتی۔

”اے بیوی! مجھے اکیلا چھوڑ کر نہ چلی جانا۔“

کبھی لونڈی آگے ہو جاتی تو میں چھینی۔

”اری کہ بخت مُردی تو کہاں چلی۔ پہلے میں میں

کے پاس جاؤں گی۔“

غرض اسی طرح ڈوبتے اچھلتے شام ہو گئی۔ ہاتھ پاؤں

پر میاں کھڑے ہیں۔ میں نے زور سے چیخ کر کہا۔
”دیکھو! تم ہمیں چھوڑ کر چلے گئے تھے مگر ہم تمہارے
پاس پہنچ گئے“

میاں حیران و پریشان دیکھ رہے تھے۔ میں نے کہا:
”دیکھو کیا رہے ہو۔ اب ہمیں دریا سے نکالو“
میاں نے غصہ سے کہا۔

”کم بختو! یہ تم نے کیا حالت بنائی ہے۔ سارے
محلہ دارے ہنس رہے ہیں۔ میں تو ضروری کاغذ بھول
گیا تھا اس کو لینے آیا تھا۔ گھر کے دروازہ پر پہنچا تو
وہ اینٹوں سے بند تھا پگھوڑے کی طرف گیا تو بہشتی
نے کہا۔

”ان دونوں عورتوں کو نکالو گھر میرا ہے۔“
غرض بہن! موٹا سا رستہ بہن کر میاں نے ہم دونوں

مثل ہو گئے۔ گیلیے کپڑوں کی وجہ سے دونوں سردی سے
کانپ رہی تھیں۔ مجھے یہ نکر تھی کہ اس بیچ منبوجار
میں اگر رات ہو گئی تو کیا ہو گا۔ اس نے جواب دیا۔
”بیوی گھبراتی کیوں ہو۔ اپنی چھت پر جا بیٹھیں گے
میں بیچھے سے اتر کر ہسانی سے کھانا مانگ لادوں گی۔ پھر
صبح دریا میں اتر جائیں گے۔“

مجھے اس کی بے وقوفی پر ہنسی آئی۔ میں نے کہا:
”اری کم بخت! اب گھر کہاں رہا۔ ہسانی کیسی دیکھتی
نہیں بیچ دریا میں غوطے کھا رہے ہیں۔“
اسی وقت لونڈی چلائی۔

”بیوی! بیوی! تم ڈر رہی تھیں کہ رات ہو جانے
گی۔ وہ دیکھو سامنے میاں کھڑے ہیں۔“
اب جو میں نے نگاہ اٹھا کر دیکھا تو سچ سچ چھت

کو نکالا۔ لوتھی کو تو انھوں نے خوب مارا اور مجھ سے کہا۔
مجانکل میرے گھر سے۔ ایسی پاگل عورت کامیے
ہاں کام نہیں:

ہیں بہن! اتنی سی بات پر مردوے نے نکال دیا:
پیارے بچو! پانچ خیلاؤں کی آپ بیتیاں سن لیں
شاید آپ کو پسند ہوں۔ اب سنئے چھٹی کی کہانی۔

چھٹی نے کہا۔

۔۔ بہن! میری شادی کو ایک ہی مہینہ گزرا تھا کہ
رمضان شریف شروع ہو گئے۔

ساس ندیں اپنے اپنے گھر چلی گئیں۔ میں بھی خوش
ہو گئی۔ ہر بات میں بولتی تھیں۔ ساس نے نصیحتیں کرتے
کرتے ناک میں دم کر دیا تھا۔ میرے میاں معقول تنخواہ
کے انصر تھے۔ گھر میں ایک بابا، باہر نوکر۔ زیور کپڑا کسی

میں نے ان کو اطمینان دلایا کہ سب ہو جائے گا
تم فکر نہ کرو۔

خیر بہن! الوداع کے دن صبح سے میں نے تیاری
شروع کر دی۔ باہر بادرچی کھانا پکا رہے تھے۔ گرمی
کا موسم تھا۔ کئی قسم کے شربت فالودہ الگ، تخم ریحان
کا شربت الگ، روح افزا الگ، باداموں کا الگ۔
افطاری میں بھی بیسیوں چیزیں تھیں۔ سادی پھلکیاں
پاک کے پننے، دہی بڑے، مومے، آلو کے کچالو،
گلابیاں، خربوزہ کی راحت جاں۔ فرض بہن کہاں تک
بتاؤں۔ بچے تو اب یاد بھی نہیں رہا۔

انگنائی میں کئی میزیں افطاری سے بھری ہوئی
تھیں۔ میں کوٹھے پر رہتی تھی۔ کھڑکی میں سے تماشہ
دیکھ رہی تھی۔

چیز کی کمی نہیں تھی۔ ساس تندوں کے جانے کے بعد
میں خود سارا انتظام کرنے لگی۔

ایک دن میاں نے کہا،

”بیوں! کئی جگہ روزہ افطار کر چکا ہوں۔ دعوتیں
کھا چکا ہوں۔ میں چاہتا ہوں الوداع کے دن اپنے
دوستوں اور افسروں کو افطار پر بلاؤں اور کھانا بھی
کھلاؤں۔“

میں نے کہا،

”شوق سے بلاؤ۔“

انہوں نے کہا،

”کھانا بادرچی پکائیں گے۔ کچھ افطاری بازار سے
آجائے گی۔ کچھ گھر میں بنالینا۔ تمہارا کام تو بس
یہ ہوگا کہ کھانا نکال کر بھجوا دینا۔“

مہان آنے شروع ہوئے۔ پہلے تو میں گنتی رہی
جب چالیس سے زیادہ ہو گئے تو مجھے غصہ آ گیا۔

تک بنتوں کو کیا اپنے گھروں میں کھانا نہیں ملتا۔
موتے خریدے۔ کسی نے بلاوا دیا اور دوڑے چلے گئے۔
میں وہاں سے چلی آئی۔ باورچی نے کھانا کونٹھے
پر پہنچا دیا۔ میں نے کھیر کے پیالوں پر چاندی کے
ورق لگائے۔ سو پیمانے تھے خوب بڑے بڑے۔ میں
نے کام کے خیال سے اس دن روزہ نہیں رکھا تھا
ایک پیالہ چمک کر دیکھا خوب بیٹھی مزیدار تھی۔ اور اس
تدر اچھا دودھ تھا کہ بالکل کھویا معلوم ہوتی تھی۔
ایک ہی پیالہ کھا کر میرا جی بھر گیا۔

اتنی دیر میں افطار کا گولا چل گیا۔ میں دوڑ کر
کھڑکی کے پاس گئی۔ سب مہان میزوں پر جھکے ہوئے

ہوئے تھے۔ پہلے تو ہر ہر گھاس خرتیوں کے پینے
شروع کئے۔ میرے دیکھتے ہی دیکھتے سارے جگ
خالی ہو گئے۔ پھر جو افطاری پر ٹوٹے ہیں تو سب
میزیں خالی کر دیں۔ میرے پیٹ میں تو ہول
اٹھنے لگی کہ گھڑوں تو یہ لوگ شربت پیا گئے اور
ذہیروں افطاری کھاٹی۔ اگر کھانا بھی کھایا تو ہیضہ
ہو جائے گا۔ گرمی کا موسم ہے۔ میرے میاں کی بڑائی
ہو گی۔ بس بہن وہ سب لوگ تو غار پڑھنے
کھڑے ہوئے اور میں نے کیا کام کیا کہ پھوڑے
جو کھڑکی کھلتی تھی پہلے تو کھیر کے پیالے نیچے پھینکے، اس
کے بعد شیر مائیں پھینکیں پھر بڑی مشکل سے تورم اور
بریانی کے پتیلے گرائے۔

غرض سب کھانا پھینک کر میرے دل کو اطمینان

ہوا۔ میں بیٹھنے بھی نہ پانی تھی کہ میاں جلدی جلدی ادھر
کئے اور آتے ہی کہا۔

”بیوی! ابھی تک تم نے کھانا نہیں نکالا۔
جلدی کرو۔“

میں نے کہا،

”تم میری بات تو سنو؟“

انہوں نے کہا،

”تمہاری بات بعد میں سنوں گا۔ روز دار بھوکے

بیٹھے ہیں۔ جلدی کھانا بھجو۔“

یہ کہہ کر وہ جانے لگے۔ میں نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا۔

”سنو تو بڑی فزوری بات ہے۔“

وہ کھڑے ہو گئے۔ میں نے کہا۔

”دیکھو! تین چار قسم کا شربت سارا تمہارے

مہانوں نے پی لیا۔“

انہوں نے کہا،

”ہاں خوب تعریف کر کے پیا ہے۔“

وہ پھر جانے لگے۔ میں نے کہا۔

”ابھی بات پوری نہیں ہوئی۔“

انہوں نے جھنجھا کر کہا۔

”جلدی کہو سب لوگ کھانے کے انتظار میں بیٹھے

ہیں۔“

میں نے کہا،

”کئی میزیں بھری افطاری کھا گئے۔“

میاں نے کہا،

”بہت مزے دار افطاری تھی۔ مگر تمہارا مطلب

کیا ہے۔؟“

میں نے کہا،

"دیکھو! گرمی کا موسم ہے۔ اگر ان لوگوں نے

کھانا کھایا تو سب کو مینہ ہوگا۔ تمہاری بدنامی ہوگی۔"

میاں نے غصے سے اپنا ہاتھ پھراتے ہوئے کہا۔

"بکو اس نہ کرو۔ جلدی کھانا بھجیو۔ بہت دیر ہوگی۔"

میں نے کہا،

کھانا کہاں رکھا ہے جو بھجیوں۔"

انہوں نے گہرا کر کہا،

"میں نے تو سب کھانا اوپر بھجوا دیا تھا۔"

کہاں گیا؟"

میں نے ششما دکا کر کہا،

"وہ سب میں نے کھڑکی میں سے پھوٹے

پھینک دیا۔ اپنے لئے بھی نہیں رکھا۔ اب کپھڑی پکو کر

کھاؤں گی۔"

بس بوا، یہ سن کر وہ تو سر پکا کر بیٹھ گئے اور

مجھ سے کہا،

"کم بخت، بے وقوف! تو نے مجھے بیسیوں آدمیوں

میں بدنام کیا۔ نکل جا میرے گھر سے۔ ایسی پاگل

عورت کا میرے ہاں کام نہیں۔"

بھلا بہن! یہ بھی کوئی بات تھی۔ جس پر مودے

نے اچھوڑ دیا۔"

پیاری بھئی! شاید آپ پڑھتے پڑھتے شک

گئی ہوں گی۔ مگر اب صرف ساتویں خیمہ کی آپ بیٹی رہ

گئی ہے۔ وہ بھی سن لیجئے۔

تخواہ کم تھی مگر اماں نے جلدی سے منظور کر لیا۔

سب بہن بھائی تو ایک ہی شہر میں تھے مگر میں پردیس بیاہ کر گئی۔ شروع شروع میں کچھ پتہ نہیں چلا جب میاں نے خرچ میرے ہاتھ میں دیا تو کل پچاس روپے تھے۔ انھوں نے کہا۔

”اسی میں مہینہ پورا کرنا ہے“

اس وقت تو میں چپ ہو گئی۔ مگر بہن! مجھے کہاں روکھا سوکھا کھانے کی عادت تھی۔ میری اماں بہت پیسے والی تھیں۔ اپنے میکہ میں اچھے سے اچھا کھاتی تھی۔ میرے حلق سے دال روٹی نہیں اُترتی تھی۔ میرے جہیز میں دوہرا دوہرا زیور ملا تھا۔

میں نے اپنی ہمسائی کو پہلی بنا لیا اور ہر مہینہ اپنا ایک زیور ان سے بکوا دیا کرتی تھی۔ اور اچھے اچھے

(۷)

ساتویں نے کہا۔

”بہن! میں اپنے سب بھائی بہنوں میں بڑی تھی۔ مگر میری شادی کسی طرح نہیں ہوتی تھی۔ چھوٹی بہنوں کی بھی شادیاں ہو گئیں۔ چھوٹے بھائیوں کی بھی مگر میری قسمت کسی طرح نہیں کھلتی تھی۔“

اماں نے بیسیوں نعتیں مرادیں مانیں۔ خدا خدا کر کے ایک پیغام کہیں پردیس سے آیا۔ لڑکے کی

کھانے پکاتی تھی۔ میاں بھی خوش ہو کر کھاتے تھے۔
اور میرے سلیقے کی تعریف کرتے تھے۔

کوئی ایک سال ہی گزرا ہو گا کہ سب زیور ختم
ہو گیا۔ میرے پاس صرف کانوں کی ایک ایک بائی رہ
گئی جو میں ہر وقت پہننے رہتی تھی۔ ایک دن میاں نے
دفتر سے آکر کہا۔

تمہاری اماں کی بیماری کا خط آیا ہے۔

میں رونے لگی اور میاں سے کہا،

میرا جانا ضروری ہے، کیونکہ میں سب سے
بڑی ہوں۔ چھوٹے بھائی بہن پریشان ہوں
گے۔

میرے میاں میرا بہت خیال کرتے تھے۔ دو
دن کی چھٹی لے کر وہ مجھے میرے میکے پہنچا آئے۔

اماں دیکھ کر خوش ہو گئیں۔ بھائی بہنوں کو بھی

اطمینان ہو گیا۔ گھر کا سارا انتظام میرے سپرد کر دیا۔

میری اماں بہت روپے والی تھیں۔ سامان

سے گھر بھرا ہوا تھا۔ روپیہ، زیور، کپڑا کسی چیز

کی کمی نہیں تھی۔ اماں کے علاج کے واسطے حکیم

ڈاکٹر روزانہ آتے تھے۔ ہم سب ان کی خدمت

میں لگے رہتے تھے۔ مگر حالت بگڑتی گئی۔

مکیرن نے جواب دے دیا۔

میں نے اپنے میاں کو خط لکھا کر بلوایا۔ ان

کے آنے کے دو سہے ہی دن اماں کا انتقال

ہو گیا۔ ان کو اول منزل کرنے کے بعد میں نے

اپنے میاں کو الگ لے جا کر کہا،

”دیکھو! میں سب سے بڑی ہوں۔ اماں کی ہر

۶۵

فاتحہ میں کروں گی۔

انہوں نے کہا،

تم جانتی ہو میرے پاس روپیہ نہیں ہے
جو تنخواہ ملتی ہے تمہارے ہاتھ میں دے دیتا
ہوں۔ نہ میرے پاس کوئی جائداد ہے نہ
ذاتی مکان۔ میں تمہیں کہاں سے روپیہ
لا کر دوں۔

میں نے کہا،

ضرورت کے وقت قرض لے لیا کرتے
ہیں۔ تم بھی ماہجن سے دو ہزار روپیہ مجھے لادو
میرے میاں نے جواب دیا،
"قرض ادا کہاں سے کروں گا۔"
میں نے کہا،

"اللہ مالک ہے۔"

میاں بولے،

"اگر تم اپنی ماں کی چیزوں میں سے کوئی
بھاری سے بھاری چیز اٹالو تو میں قرض لینے کی
ہمت کروں۔"

میں نے جواب دیا،

"تم اطمینان رکھو، میں ایسی چیز اٹاؤں گی
کہ تم بھی خوش ہو جاؤ گے۔"
دوسرے دن صبح میں نے بھائیوں اور بہنوں
کو بٹھا کر کہا،

"اماں کی ہر فاتحہ میں کروں گی۔" بھائیوں
نے منع بھی کیا مگر میں نے کہا: "میں سب سے
بڑی ہوں میرا حق ہے۔"

وہ سب چپ ہو گئے۔

سوئم کی فاتحہ میں زردہ ، بریانی ، قورمہ ، شیرمال
سب کو کھلایا۔ پھر دسواں ، بیسواں ، چہینہ کی فاتحہ
میں بھی خوب کھانے پکوائے۔ چالیسویں پر باہر
کے رشتہ دار بھی آئے۔

میری بڑی واہ وا ہوئی۔ میرے میاں کی بھی
سب نے تعریف کی۔

ان کاموں سے فارغ ہو کر سب گھر کا سامان
زیورہ پکڑا ، روپیہ پیسہ جو کچھ اماں کے پاس تھا
سب بھائی بہنوں میں تقسیم ہوا۔ میں نے ہر
چیز لینے سے انکار کر دیا کیوں کہ سب سے بڑی
تھی۔

میرے میاں خاموش بیٹھے مجھے دیکھ رہے تھے

میں نے آنکھ کے اشارے سے ان کو اطمینان دہ
دیا۔

اماں کا مکان بھائیوں کو مل گیا۔ میرے میاں
بہت پریشان معلوم ہو رہے تھے۔ میں نے
ان کو الگ لے جا کر کہا،

تم گھبراؤ نہیں۔ میں نے بھاری سے بھاری
چیز اٹائی ہے۔ جب سب سو جائیں گے ، تو
دکھاناں گی۔

وہ خوش ہو گئے۔ رات کو بارہ بجے میں
موم جی جلا کر میاں کو لے کر کمرہ میں گئی۔ کوٹھری
میں بڑا سا قفل میں نے ڈال دیا تھا۔ میاں کو
کبھی دے کر کہا،

لو تم خود کھول کر دیکھو۔

انہوں نے خوشی خوشی تفل کھولا۔ میں موم تپا لیکر
آگے بڑھی۔ وہاں بڑی سی پتھر کی سل دیکھ کر میاں
تو خوشی سے اچھل پڑے۔ اور مجھ سے کہا۔

”اچھا اس کے نیچے کوئی تہ خانہ ہے۔ معلوم
ہوتا ہے اشرفیاں بھری ہیں۔ میں ابھی چارہ لاتا
ہوں۔ راتوں رات لے کر چلیں۔“

میں نے ہنس کر کہا۔

”کیسی باتیں کرتے ہو، اشرفیاں کہاں ہے

آئیں۔“

میاں نے کہا،

”کیا جواہرات ہیں؟“

میں نے کہا،

”تم دیکھ نہیں رہے یہ کیا چیز ہے۔؟“

میاں بولے،

”یہ تو پتھر کی سل ہے۔“

میں نے کہا،

”سنو! اماں کے سامان میں پلنگ دیکھے، وہ

بلکے۔ زبور دیکھا وہ ہلکا، غرض ہر چیز اٹھا کر دیکھی

سب بچی تھیں۔ تم نے کہا تھا بھاری سے بھاری

چیز اڑانا۔ اس پتھر کی سل پر اماں نماز پڑھا

کر رہی تھیں۔ سچ کہتی ہوں راتوں کو چار چار انگلی

سرکاتی تھی۔ میرے تو پیٹ میں بھی تکلیف ہو گئی۔

بڑی مصیبت سے کوٹھری تک لاتی ہوں۔ اتنی

بڑی سل کا اٹھانا کوئی آسان کام تو نہیں تھا۔

بس بہن! اتنا سننا تھا کہ مردوں نے

مجھے ایک دھکا دیا اور کہا۔

۷

”کم بخت مجھے برباد کر دیا۔ دو ہزار کا
قرض وار ہو گیا۔ لا اپنا زیور اس کو بیچ کر مہاجن
کا قرض ادا کروں۔“

میں نے کہا،
”زیور کہاں رکھا ہے۔“
انہوں نے گجرا کر کہا،
”کیا وہ بھی اماں کے مرنے میں خرچ
ہو گیا۔؟“

میں نے جواب دیا۔
”وہ کیوں خرچ کرتی؟“
میاں نے کہا،
”پھر کہاں گیا زیور؟“
میں نے کہا،

”تمہاری تنخواہ ہی کتنی تھی۔ مجھے روکا سوکھا کھانے
کی عادت نہیں تھی۔ ہرمینڈ اپنا ایک زیور ہمسائی
کے ہاتھ بکوا دیا کرتی تھی۔ لوہے کانٹوں کی دو بالیاں
رہ گئیں ہیں۔ ان کو بیچ کر قرض ادا کر دو۔“
میں بولا، مردہ سے نے ایک سنی نہ دو۔ میرا ہاتھ
بکڑ کر دروازے کے باہر لے گیا۔ اور جنگل میں لے
چل کر چھوڑ دیا۔

”جا کم بخت جب میں مصیبت اٹھاؤں گا، تو
تجھے کیوں آرام کرنے دو۔“

اب بہنو! تم ہی بتاؤ میرا اس میں کیا تصور تھا۔
خود ہی تو مردہ سے نے بھاری سے بھاری چیز کہی
تھی۔ وہ میں نے اڑادی۔ پھیوں خیل میں ہاں میں
ہاں مٹانے لگیں۔ اب رات بھی تھوڑی سی باقی تھی۔

یہ ساتوں سوت کی گھڑیاں اپنے سروں کے نیچے
رکھ کر سو گئیں۔

داروغہ جی اپنے پلنگ پر پڑے پڑے اُن
ساتوں کی آپ بیتیاں سن رہے تھے۔

صبح جس وقت سپاہی نے ان عورتوں کو پیش
کیا تو انہوں نے کہا۔

"ان ساتوں کو چھوڑ دو۔ اور ان کا سوت بکوا کر
ان کے گھاؤں تک پہنچا دو۔"

اچھا بچپورا یہ کہانیاں تو ختم ہو گئیں۔ اب اگر
میں آپ سے سوال کروں کہ کیا آج کل بھی ایسی
عورتیں ہوتی ہیں؟ تو آپ یہی کہیں گی۔

"نہیں آج کل ہر لڑکی اور ہر عورت
تعلیم یافتہ ہوتی ہے۔ اس قسم کی حرکت کبھی نہیں
کر سکتی۔"

بے شک آپ کا کہنا ٹھیک ہے۔ نہ کوئی عورت بکری کے ہاتھ کھانا بھیجے گی، نہ کنوئیں میں ہریرا پکائے گی۔

پیاری بیچو! یہ زمانہ آزادی کا ہے۔ بہت احتیاط کی ضرورت ہے۔ پہلے لڑکیاں اور عورتیں گھر کی چار دیواری کے اندر رہتی تھیں۔ اگر کوئی بے وقوفی کی بات کر بیٹھتی تھی تو کسی کو کانوں کان خبر نہیں ہوتی تھی۔ لیکن اب آپ پردہ نہیں کرتیں۔ اپنے والدین اور بھائیوں کے ساتھ ہر سیر و تفریح میں جاتی ہیں ہر جلسہ اور مجمع میں شریک ہوتی ہیں۔ اگر خدا نخواستہ کوئی معمولی بات بھی بے وقوفی کی کریں گی تو آپ کے بزرگوں کو شرمندگی ہوگی۔

آپ کو اپنی چال ڈھال کا خیال رکھنا چاہئے۔ اپنی بات چیت کا دھیان رکھنا چاہئے اپنی ہنسی پر قابو کی ضرورت ہے۔ اپنا مزاج اور عادات درست کرنے پڑیں گے۔ یہ نہیں کہ بھرے مجمع میں بے ڈھنگی چال سے جلی جارہی ہیں۔ دوپٹے کا ایک کونہ زمین پر گھسٹ رہا ہے۔ قمیض کا دامن اٹھا ہوا ہے۔ لوگوں کو آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھ رہی ہیں۔ یا آپ کسی کی صورت دیکھ کر خواہ مخواہ ہنس رہی ہیں یا اپنی بہن اور سہیلیوں سے سب کے سامنے بلا رہی ہیں یا بات کرتے وقت طرح طرح کے منہ بنا رہی ہیں۔

اس کے علاوہ بہت سی باتیں ایسی ہوتی ہیں

جن کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ ابھی آپ چھوٹی چھوٹی
 بچیاں ہیں۔ خدانے چاہا کہ آگے چل کر بڑی ہو جائیں
 گی۔ کوئی ایسی بات نہیں ہونی چاہئے جس پر
 لوگ انگلیاں اٹھائیں۔

تجربہ کی عادتیں بڑی بہتر ہوتی ہیں۔ اگر آپ
 بچپن سے تمیز و تہذیب سیکھیں گی تو بڑے ہونے
 پر آپ کی زندگی بہت خوش گوار گزرے گی۔

اچھا بچو! خدا حافظ!

اے، آر خاتون

آپ کو اپنی چال ڈھال کا خیال رکھنا
 چاہئے۔ اپنی بات چیت کا دھیان رکھنا چاہئے
 اپنی ہنسی پر قابو کی ضرورت ہے۔ اپنا مزاج اور
 عادات درست کرنے پڑیں گے۔ یہ
 نہیں کہ بھرے مجمع میں بے ڈھنگی چال سے
 مٹی جا رہی ہیں۔ دوپٹے کا ایک کونہ زمین پر
 گھسٹ رہا ہے۔ قمیض کا دامن اٹھا ہوا ہے۔
 لوگوں کو آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھ رہی ہیں۔
 یا آپ کسی کی صورت دیکھ کر خواہ مخواہ ہنس
 رہی ہیں یا اپنی بہن اور سہیلیوں سے سب
 کے سامنے بلا رہی ہیں یا بات کرتے وقت طرح
 طرح کے مزے بنا رہی ہیں۔

اس کے علاوہ بہت سی باتیں ایسی ہوتی ہیں